

Motorkarren

V O E L K E R

AD I
(Motor FARYMANN Typ P)

CH 4844 03

ERKENNUNGSMERKMALE "AD I" auf Hersteller-Plakette rechts seitlich auf Längsträger

"AD 1200" (Frontkipper) oder "AD 1203" (Dreiseitenkipper) links und
rechts auf Mulde sowie vorn auf Fahrzeugfront

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts seitlich auf Längsträger oberhalb Hersteller-Plakette

Motorkennzeichen eingeschlagen "P.." rechts auf Motorgehäuse (angenietete Plakette)

Hersteller H. VOELKER, Eberbach/Neckar (D) Importeur NOTZ + CO. AG., Biel

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>V</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Knicklenkung hydrost.</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>FARYMANN</u> Treibstoff <u>D</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 1-Kreis, IB, auf alle Räder</u>	Typ <u>..P..</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, IB</u> Dauerbremse <u>-</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>2</u>
Stellbremse <u>auf Kardan</u> Anhängerbr. <u>-</u>	Bohrung <u>95</u> Hub <u>90</u>
Getriebeart <u>mech. nichtsynchronisiert</u> Anz. Gänge <u>4+Wendegetriebe</u>	Hubraum <u>1276</u> cm ³ Steuer-PS <u>6,50</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>Steckbolz.</u> Höchstgeschwind. <u>19</u> km/h	Leist. -PS <u>22</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min
KAROSSERIEFORM <u>Muldenkipper</u> Anz. Türen <u>-</u>	Kühlung <u>Luft</u>
<u>-</u> Schiebedach <u>-</u>	Lärm <u>80</u> dB (A) bei <u>2500</u> U/min
Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>-</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>1</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärmdämpfung <u>1 Pralltopf</u> <u>120 x Ø 80 mm</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1470</u> H <u>1470</u>
	Spurkreis L <u>7,50</u> R <u>7,50</u>
Achsabstand <u>1590</u> / (/ /)	
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u> *)
Länge	<u>3400</u> <u>1730/ 970</u>
Breite	<u>1760</u> <u>1450/1000</u>
Höhe	<u>1680</u> <u>500</u>
Überhang V	<u>880</u> <u>840</u>
H	<u>930</u> <u>-</u>
S	<u>-</u> <u>-</u>

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Léergewicht	<u>690</u>	<u>-</u>	<u>1090</u>	<u>1780</u>
Nutzlast	<u>2440</u>	<u>-</u>	<u>80</u>	<u>2520</u>
Total	<u>3130</u>	<u>-</u>	<u>1170</u>	<u>4300</u>
Fabrik-Garantie	<u>3200</u>	<u>-</u>	<u>3200</u>	<u>4300</u>
Reifen-Dimens.	<u>11.5/80-15 AS Farmer 8 Ply</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>3600</u> (<u>2,75</u>)	<u>3600</u> (<u>2,75</u>)	<u>-</u>	
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht _____ Lichthupe _____

Abblendlicht HELLA K 11078/11095 Standlicht A (E)

Markierlicht _____

Warnvorrichtung BOSCH 0 320 023 001 81 (dB) A

Scheibenwischer _____ Waschanlage _____

Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht _____ Rückfahrlampen _____

Kontroll-Nr. -Bel. 2/separat Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel _____ Geschw.-Messor _____

Richtungsblinker Anordnung IIVorn HELLA K 12716 seitl. - hinten HELLA K 12716Warmblinkeranlage vorhandenUnterlegkeil: 1/ 290x160x150BOSCH-Schwärzungszahl 3,0ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEISArt des Fahrzeuges MotorkarrenMarke & Typ VOELKER AD ITypenschein-Nummer CH 4844 03Karosserieform MuldenkipperPlätze : Total 1 (Vorn) -Leergewicht 1780 Treibstoff DNutzlast 2520 PS 6,50Gesamtgew. 4300 Hubraum 1276Anhängelast -Gew. des Zuges -BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 573719 u. 573720Immatrikulation als Arbeitskarren siehe TS CH 5844 05

- *) Innenabmessungen für Dreiseitenkipper:
- | | | |
|--------------|---|-------------|
| Länge | : | 1730 / 1120 |
| Breite | : | 1600 / 670 |
| Höhe | : | 430 |
| Ueberhang V: | : | 840 |

Eberbach, 24.-27.9.73